

Ulead[®] Burn.Now[™]

*Manuale dell'utente
Corel Corporation
Agosto 2007*

Ulead® Burn.Now® 4.5

Copyright © 2007 InterVideo Digital Technology Corporation. Tutti i diritti riservati. Non è possibile riprodurre o trasmettere alcuna parte di questo manuale in qualsiasi forma e tramite qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, inclusi fotocopiatore, registrazione o memorizzazione in un sistema di recupero dati, compresa la traduzione in qualsiasi lingua e in qualsiasi formato senza autorizzazione scritta di Corel Corporation.

Licenza software

Il software descritto in questo documento è fornito su Contratto di licenza, incluso del prodotto. Nel Contratto è specificato l'utilizzo consentito e vietato del prodotto.

Licenze e marchi

ICI Library © 1991- 1992 C-Cube Microsystems.

Corel, il logo Corel, InterVideo, il logo InterVideo, Ulead, il logo Ulead e Ulead Burn.Now sono marchi di Corel Corporation e/o delle relative consociate.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo doppio D sono marchi di Dolby Laboratories.

Macromedia, Flash e Macromedia Flash sono marchi o marchi registrati di Macromedia, Inc. negli Stati Uniti e a livello internazionale.

Tutti gli altri nomi di prodotto e marchi o marchi registrati citati sono utilizzati al solo scopo identificativo e rimangono di esclusiva proprietà dei rispettivi titolari.

© 2003-2007 InterVideo Digital Technology Corporation. Questo programma è basato in parte sul lavoro del Gruppo JPEG indipendente. Parti di questo programma sono concessi in licenza negli Stati Uniti. Brevetto n. 4.558.302 e controparti straniere.

File modello

I file di esempio inclusi nel CD del programma possono essere utilizzati per dimostrazioni, produzioni e presentazioni personali. Non sono concessi diritti per la riproduzione o la ridistribuzione commerciale dei file di esempio.

Nord e Sud America

<http://www.ulead.com>

Supporto tecnico: <http://www.ulead.com/tech>

Germania

<http://www.ulead.de>

Supporto tecnico: <http://www.ulead.de/tech>

Regno Unito

<http://www.ulead.co.uk>

Supporto tecnico: <http://www.ulead.co.uk/tech>

Francia

<http://www.ulead.fr>

Supporto tecnico: <http://www.ulead.fr/tech>

Internazionale

<http://www.ulead.com>

<http://www.ulead.com.tw>

Supporto tecnico:

<http://www.ulead.com/tech>

<http://www.ulead.com.tw/tech>

Giappone

<http://www.ulead.co.jp>

Supporto tecnico: <http://www.ulead.co.jp/support>

Cina

<http://www.ulead.com.cn>

Supporto tecnico: <http://www.ulead.com.cn/tech>

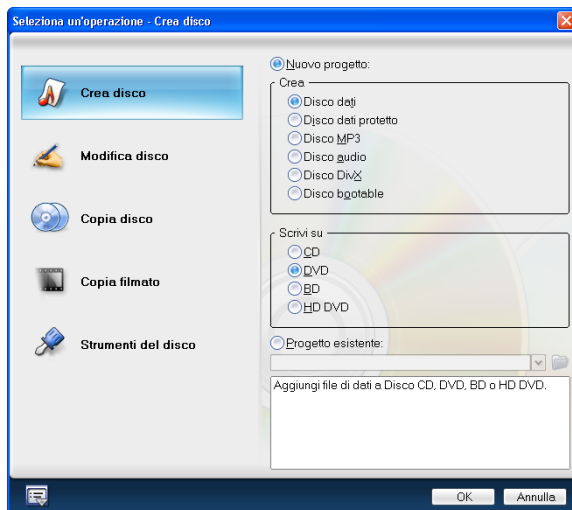
Indice

Interfaccia utente: panoramica	4
Finestra di dialogo Seleziona un'operazione	4
Finestra principale	4
Creazione di un disco di dati	5
Creazione di un disco audio	6
Modifica di file audio	6
Aggiunta di un CD-Text (solo CD audio)	7
Creazione di un disco bootable	7
Conversione dei file audio	7
Ripping di CD audio	8
Divisione su più dischi	8
Modifica di un disco	9
Copia di un disco	9
Gestione di dischi riscrivibili	9
Cancella	10
Formato UDF	10
Certificazione UDF	10
Indice analitico	11

Interfaccia utente: panoramica

Finestra di dialogo Seleziona un'operazione

Per eseguire correttamente la procedura di compilazione di un nuovo disco, iniziare il processo dalla finestra di dialogo **Seleziona un'operazione**, la quale viene visualizzata a ogni avvio di Burn.Now.



Fare clic per aprire la finestra Preferenze

Finestra principale

La **finestra principale** è il punto in cui è possibile aggiungere e organizzare i dati da scrivere su disco.

Menu e barra degli strumenti



La **Barra dei menu** consente di accedere alle funzionalità principali di Burn.Now, dalla creazione di un nuovo progetto al controllo della presenza di eventuali aggiornamenti del software. La **Barra degli strumenti** consente di accedere facilmente alle funzioni utilizzate più frequentemente.

Finestra esplorazione origine e finestra Layout del disco

La finestra **Esplorazione origine** è simile a Esplora risorse di Microsoft Windows. Il riquadro sinistro visualizza le cartelle e le unità disco disponibili, mentre il riquadro di destra visualizza i file e le cartelle contenute all'interno della cartella o del disco correntemente selezionato.

La finestra **Layout del disco** visualizza i file e le cartelle che saranno scritte su disco. L'aspetto del riquadro varia a seconda dell'operazione scelta.

Salvo nella creazione di un disco bootable, la maggior parte delle attività di masterizzazione richiedono anzitutto l'inclusione dei file dalla **finestra Esplorazione origine** alla finestra **Layout del disco**. Per fare ciò, è possibile procedere in uno dei seguenti modi:

- Trascinare i file e le cartelle dalla **finestra Esplorazione origine** alla finestra **Layout del disco**.
- Selezionare i file e le cartelle, quindi fare clic su .
- Fare clic su **Aggiungi file** .

Quantità dello spazio su disco

Gli indicatori sulla barra **Quantità dello spazio su disco** indicano la quantità di spazio che verrà occupato sul disco di destinazione. Se la dimensione totale dei file supera la capacità del disco corrente e si dispone di un numero sufficiente di dischi per la masterizzazione, è possibile utilizzare la funzione **Divisione su più dischi** (disponibile in funzione della versione di Burn.Now acquistata) che suddivide automaticamente tutti i file su più dischi.



Indicatori Quantità dello spazio su disco in modalità di divisione su più dischi

Creazione di un disco di dati

Burn.Now semplifica il processo di creazione di un disco dati, eseguendo tutte le operazioni necessarie. È sufficiente specificare il tipo di disco che si desidera utilizzare e i dati da masterizzare.

Per creare un disco di dati:

1. Nella finestra di dialogo **Seleziona un'operazione** selezionare **Crea disco** e fare clic su **Disco dati**.
2. Selezionare il tipo di disco (CD, DVD o BD), quindi fare clic su **OK**.
3. Scegliere **Masterizzatore: Seleziona masterizzatore** per specificare se si desidera utilizzare un masterizzatore fisico oppure se si preferisce creare un file immagine disco.
4. Selezionare le cartelle e i file dalla **finestra esplorazione origine** e aggiungerli alla finestra **Layout del disco**.
5. Quando si è pronti per masterizzare il disco di dati, fare clic su **Masterizza**

disco  nella **Barra degli strumenti**.

Creazione di un disco audio


Burn.Now semplifica enormemente il processo di produzione dei dischi audio. È sufficiente selezionare i file audio e quindi creare il CD audio.

Per creare un disco audio:

1. Nella finestra di dialogo **Seleziona un'operazione** selezionare **Crea disco** e quindi selezionare **Disco audio**.
2. Scegliere un formato che possa essere riconosciuto e riprodotto dal lettore:
3. Fare clic su **OK**. Verrà visualizzata la **finestra principale** che consente di raccogliere i file audio da masterizzare sul disco.
4. Scegliere **Masterizzatore: Seleziona masterizzatore** per stabilire se effettuare la masterizzazione direttamente su masterizzatore oppure se creare un file immagine disco.
5. Selezionare i file audio dalla **finestra esplorazione origine** e aggiungerli alla **finestra Layout del disco**.
6. Quando si è pronti per masterizzare il disco audio, fare clic su **Masterizza disco**




nella **Barra degli strumenti**.

7. Impostare le opzioni come desiderato e fare clic su  per avviare il processo di masterizzazione.

Modifica di file audio

Burn.Now offre vari strumenti per modificare i file audio prima di masterizzarli su disco. Per utilizzare tali strumenti, è sufficiente aggiungere i file audio alla **finestra Layout del disco** e scegliere lo strumento da utilizzare dalla barra degli strumenti.

Intervallo audio

L'**intervallo audio** è un'area silenziosa interposta tra le tracce di un CD audio che informa gli ascoltatori che sta per iniziare una nuova traccia. Per modificare di nuovo l'intervallo audio, selezionare i file audio e fare clic su  per immettere un valore.

Esporta tracce audio


Le tracce audio possono essere esportate in file audio mu-law (.au), MP4 (.mp4), in formato audio Ogg Vorbis (.ogg), in file WAV Microsoft (.wav) e in Windows Media

Audio (.wma). Per farlo, selezionare i file audio e fare clic su .

Effetti audio

Effetti audio applica il controllo di livello del volume e rimuove elementi indesiderati nel file audio.

Aggiunta di un CD-Text (solo CD audio)

La funzione **CD-Text** consente di memorizzare su un CD audio sia le tracce sia una serie di informazioni sul CD. Per aggiungere le informazioni di traccia, selezionare una traccia, quindi fare clic su **Aggiungi Informazioni traccia CD-Text**  sulla **finestra Layout del disco**. Per aggiungere informazioni sul CD, fare clic su

Aggiungi Informazioni album CD-Text .

Creazione di un disco bootable

Inserendo un disco bootable nell'unità disco si carica automaticamente un'immagine di boot per l'accensione o il riavvio del sistema. Burn.Now crea dischi di dati bootable usando il file system ISO 9660 o ISO 9660 + Joliet.


Per creare un disco bootable:

1. Selezionare **Disco bootable** e il tipo di disco di output nella finestra di dialogo **Seleziona un'operazione**. Fare clic su **OK**.
2. In **Seleziona origine bootable**, specificare l'origine dell'immagine bootable. Un'immagine di boot può provenire da un dischetto floppy, da un'unità flash USB non connessa come disco rigido o da un file nell'unità locale. Accertarsi di avere a portata di mano un dischetto floppy bootable, un'unità flash USB o di altri file di origine.
3. Seguire i passaggi necessari per la creazione di qualsiasi disco dati.

Conversione dei file audio

Durante la creazione di un disco audio, è possibile convertire i file audio in svariati formati di file: mu-law (.au), MP3 (.mp3), MPEG Audio (.mpa), OGG Vorbis (.ogg), Microsoft WAV (.wav) e Windows Media Audio (.wma).

Per convertire i file audio:

1. Selezionare **Strumenti: Converti file audio** oppure fare clic su  nella **Barra degli strumenti**.
2. Fare clic su **Aggiungi** per individuare i file audio da convertire. Selezionarli, quindi fare clic su **Apri**.
3. Fare clic su **Sfoggia** per specificare la cartella di output per i file audio convertiti.
4. Scegliere un formato audio in **Tipo di file**.
5. Selezionare la qualità di output in **Qualità**.
6. Tenere le caselle di controllo dei file audio da convertire selezionate e fare clic su **Converti** per avviare il processo. Premere **[Ctrl]** o **[Maius]** per selezionare o deselezionare più file o caselle di controllo.

Ripping di CD audio

Il processo di copia di una traccia audio da un CD audio viene comunemente chiamata ripping. Durante la creazione di un disco audio, è possibile eseguire il ripping di file CD audio e convertirli in formati di file compatibili con la maggior parte dei software multimediali. Finestra di dialogo Ripping CD audio.

Per eseguire il ripping dei file da un CD audio:

1. Inserire un CD audio nell'unità CD-ROM.
2. Selezionare **Strumenti: Ripping CD audio** oppure fare clic su  nella Barra degli strumenti.
3. Nella finestra di dialogo Ripping CD audio, vengono visualizzate tutte le informazioni di traccia dei file del CD. Tenere selezionate le caselle di controllo delle tracce per le quali si desidera eseguire il ripping. Deselezionare quelle delle tracce per le quali non si desidera eseguire il ripping.
4. Selezionare la cartella in cui verranno memorizzati i file audio.
5. Specificare il formato di codifica audio dei file audio in **Tipo di file**.
6. Selezionare la qualità di output in **Qualità**.
7. Selezionare il modo in cui verranno denominati i file audio sottoposti al ripping in **Regola di denominazione dei file**.
8. Fare clic su **Ripping** per avviare il processo di ripping delle tracce audio.

Divisione su più dischi

Quando si crea un disco dati o bootable e la dimensione totale della compilation nella finestra Layout del disco supera la capacità del disco corrente, Burn.Now è in grado di organizzare o suddividere i dati su due o più dischi. Quando si inseriscono i file, l'indicatore Quantità dello spazio su disco mostra istantaneamente il numero stimato di dischi necessari e la quantità di spazio utilizzato su ciascuno di essi.

Modifica di un disco

Burn.Now consente di sfruttare la versatilità dei dischi riscrivibili in quanto consente di modificare il contenuto di un disco di dati, senza doverne cancellare il contenuto o formattarlo. È inoltre possibile aggiungere i file e le cartelle su dischi riscrivibili.

Per aggiungere o modificare i dati di un disco:

1. Inserire il disco riscrivibile da modificare nell'apposito masterizzatore.
2. Nella finestra di dialogo **Seleziona un'operazione**, selezionare **Modifica disco** quindi specificare il masterizzatore desiderato.
3. Selezionare il tipo di disco da modificare, quindi fare clic su **OK**.
Il contenuto del disco verrà visualizzato nella **finestra Layout del disco**.
4. Per aggiungere ulteriori file o cartelle, adottare una delle procedure descritte in ["Finestra esplorazione origine e finestra Layout del disco"](#).

Copia di un disco

La funzione **Copia disco** di Burn.Now consente di duplicare tutti i tipi di dischi, inclusi i VCD, SVCD e DVD, purché non siano protetti da copia. È possibile creare direttamente una copia di un disco oppure copiare un disco come file immagine disco. È anche possibile duplicare un disco da un file immagine disco o copiarlo da una cartella di un DVD-Video.

Per utilizzare la funzione **Copia disco**, selezionare **Copia disco** nella finestra di dialogo **Seleziona un'operazione** o selezionare **Disco: Copia disco** sulla **Barra del menu**.

Gestione di dischi riscrivibili

I dischi riscrivibili, come ad esempio i CD-RW, DVD-RW, DVD+RW e DVD-RAM, sono spesso utilizzati per effettuare copie di backup poiché possono essere cancellati e riformattati con molta facilità con gli **Strumenti del disco** di Burn.Now.

Per accedere agli strumenti, selezionare **Strumenti del disco** nella finestra di dialogo **Seleziona un'operazione** o selezionarli nel menu **Disco** nella finestra del programma.

Cancella

Se si cancella un disco riscrivibile, ne verrà rimosso il contenuto. Esistono due procedure per cancellare un disco:

- **Cancellazione rapida** - Elimina solo l'indice del disco. Il file system, le tracce e i settori del disco non vengono rimossi fisicamente. Questo metodo consente semplicemente di sovrascrivere il disco.
- **Cancellazione completa** - Elimina tutte le informazioni, incluso il file system, le tracce e i settori dal disco.

Formato UDF

Formato UDF Consente di scrivere il file system UDF (Universal Disc Format) in un disco riscrivibile per abilitare la modalità di scrittura Packet Writing (scrittura casuale a pacchetti). Un disco può essere formattato con UDF 1.5 o successivo. Per formattare un disco, fare clic su **Disco: Formatta disco**. Sono disponibili due opzioni per formattare un disco:

- **Formattazione veloce** - Fornisce un modo rapido per riformattare dischi CD-RW, DVD+RW e DVD-RW già formattati completamente in precedenza.
- **Formattazione completa** - Formatta completamente un disco mediante il file system UDF selezionato e scrive nuove tracce e settori sul disco.

Certificazione UDF

Ai dischi DVD-RW e CD-RW nel formato UDF è possibile applicare la certificazione per analizzare il disco e controllare la presenza di eventuali problemi. Il processo di certificazione contrassegna i settori danneggiati per migliorare l'affidabilità della scrittura.

Indice analitico

A

audio CD 8

C

Cancella 10

 Cancellazione completa 10

 Cancellazione rapida 10

CD audio 7

 aggiunta CD-Text 7

CD-Text 7

Certificazione UDF 10

controllo 10

copia 9

copia di un disco 9

 creazione di una copia da disco a
 disco 9

D

dischi riscrivibili 9

 cancellazione 10

 formattazione 10

disco audio 6

 compilazione 6

 creazione 6

 formato dati 6

disco dati 5

 creazione 5

Divisione su più dischi 8

E

Effetti audio 6

Esporta tracce audio 6

estrazione 8

F

file audio 7

Finestra di dialogo Seleziona
un'operazione 4

Finestra esplorazione origine 4

Finestra Layout del disco 4

Finestra principale 4

formato 10

Formato UDF 10

 Formattazione completa 10

 Formattazione rapida 10

I

interfaccia utente 4

Intervallo audio 6

M

masterizzazione 7

Menu e barra degli strumenti 4

modifica di file audio 6

Modifica di un disco 9

Q

Quantità dello spazio su disco 5

R

Ritagliare l'audio 6

S

Strumento del disco 9